
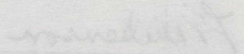




- 13. Les deux parties établissent un Comité consultatif mixte (CCM) chargé de l'application du présent protocole d'entente.
- 14. Le présent protocole d'entente entrera en vigueur à la date de sa signature. L'une ou l'autre partie peut y mettre fin sur préavis de trois mois. En cas de retrait des forces canadiennes, le présent protocole d'entente prendra fin, sauf les paragraphes 7 et 8, au moment du départ de Bahreïn des derniers éléments des forces canadiennes.

  
 \_\_\_\_\_  
 FOR THE GOVERNMENT OF THE  
 STATE OF BAHRAIN  
 Saïd Al-Murrah

  
 \_\_\_\_\_  
 FOR THE GOVERNMENT OF CANADA  
 J. J. Dickson

  
 \_\_\_\_\_  
 POUR LE GOUVERNEMENT DU  
 CANADA  
 J. J. Dickson

  
 \_\_\_\_\_  
 POUR LE GOUVERNEMENT DE  
 L'ÉTAT DE BAHREÏN  
 Saïd Al-Murrah